

COLLEGII RABBINICO-BIBLICI
IN

LIBELLUM RUTH,

DISPUTATIO XII.

Ad CAP. II. VERS. IIX. IX. & X.

RESPONDENTE

M. DANIELE SCHADÆO, Cizensi Misnico.

d. X. Septemb. A. Clō Idc LXXIII.

TEXTUS HEBRAICUS.

Verf. IIX.

ח.

וַיֹּאמֶר בְּעֵז אֶל-רוּת הַלֹּוֹת
שְׁמַעְתְּ בָּחַי אֶל-תְּלַכִּי לְלַקֵּט
בְּשָׂרָה אַחֵר וְגַם לֹא תַעֲבוּרִי
מִזֶּה וְכֹה תִדְבְּקִין עִם-נַעֲרֹתַי :

ט. עֵינֶיךָ בְּשָׂרָה אֲשֶׁר-
יִקְצְרוּן וְהִלַכְתְּ אַחֲרֵיהֶן הַלֹּוֹת
צִוִּיתִי אֶת-הַנְּעָרִים לְבִלְתִּי נִגְעָךָ
וְצִמַּת וְהִלַכְתְּ אֶל-הַבְּלִים וְשִׁתִּית
מֵאֲשֶׁר יִשְׁאֲבוּן הַנְּעָרִים :

י. וְהִפֹּל עַל-פְּנֵיהָ וְהִשְׁתַּחֲוָה
אֶרְצָה וְהִיא אָמְרָה אֵלָיו מֵהַיּוֹם
מִצִּיאֹתִי חַן בְּעֵינֶיךָ לְחַפְיוֹתַי
וְאַנְכִי נְכַרְוָה :

Bohasus igitur ad Rutham
conversus dicebat: Annon au-
dis, mea filia? ne abeas ad col-
ligendum spicas in agro alio,
qvin etiam ne hinc discedas,
sed hîc adhæreas puellis meis.

IX. Oculi tui *sunto* in hoc
agro, quem metent, seqvaris
ergò *buc* illas: Nōne mandavi
pueris, ne te tangant? Qvòd si
sitiveris, eas ad vasa, & bibas
de eo, qvòd servi hauserint.

X. Illa verò procidebat in
faciem suam humi prostrata,
dicebatq; ad eum: Quid ita
gratiam inveni in oculis tuis,
ut me agnoscas, qvæ tamen
peregrina sum?

TAR-